No 163

Centre Kateri C.P. 70 Kahnawake QC J0L 1B0



Post Publication

1528955

FRERE LUCIEN COMEAU S.J. CP 130 NOTRE-DAME-DE-MONTSERRA ST-JEROME OC J7Z 5T8 11/14 P1(Y)



Avec les hommages

des

CHEVALIERS DE COLOMB

DE KAHNAWAKÉ

(ATER)

No 164

Sous l'égide de Tiouateskon
Pourquoi chanter Alleluia
Les évêques travaillent à la canonisation de Kateri
Le rire, c'est sérieux
Enfance de l'Indien durant le XVII^e siècle
17 avril : Fête de Kateri
Litanies de la Bienheureuse Kateri
Comment la grande loi de la paix a été établie
Nouvelles du Centre Kateri
Témoignages de faveurs obtenues
Nés en Paradis
Katerina





LYS DES AGNIERS Kahnawaké (Québec)

PRINTEMPS • 2001



Centre Kateri Case postale 70 Kahnawaké (Québec) JOL 1B0

Tél.: (450) 638-1546 ou 632-6030

Télécopieur: (450) 632-6031

KATERI

No 164

Objet

1. Le périodique trimestriel *Kateri*, publié par le Centre Kateri à Kahnawaké (Québec), voudrait vous aider à obtenir des faveurs spirituelles et temporelles, grâce à l'intercession de la bienheureuse Kateri Tekakwitha. Par là, nous espérons hâter la canonisation du Lys des Agniers;

2. Nous désirons trouver de nouveaux amis pour la Cause de Kateri, afin d'en obtenir au moins «un Pater, un Ave et

trois Gloria» quotidiens en vue de la canonisation;

3. Nous vous tendons la main, car sans votre aumône, nous ne pouvons à peu près rien pour faire connaître Kateri, petite laïque, et pour l'examen des faveurs importantes attribuées à son intercession.

Matière

Chaque numéro de Kateri comprend:

1. Une ou plusieurs pages sur la vie et les vertus de Kateri;

2. Des nouvelles de ses amis répandus de par le monde;

3. Le récit de faveurs obtenues par son intercession;

4. De la documentation au sujet des autochtones, en particulier des Indiens de la Mission Saint-François-Xavier.

Avantages

Votre abonnement (5 \$ par année), renouvelable le plus souvent possible, vous donne droit à l'inscription parmi les «Amis de Kateri» pour qui

1. Une messe est offerte chaque semaine;

2. Une autre messe est offerte pour les amis défunts;

3. Le vice-postulateur prie pendant sa messe quotidienne;

4. À titre de bienfaiteurs de la Compagnie de Jésus, des milliers de messes sont offertes chaque année;

 Est ouvert le trésor spirituel des mérites de la Compagnie de Jésus;

 Des grâces spéciales sont acquises en travaillant à la canonisation de Kateri.

Printemps 2001

Les cinq premiers dollars de tout don compteront pour l'abonnement. Avec la permission de l'Ordinaire et des Supérieurs, Kahnawaké (Québec).

Copyright par Jacques Bruyère, S.J. vice-postulateur. Envoi de publication Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec - ISSN0315-8020

Katerigramme

Une expérience de vie « Que Votre volonté soit faite! »

Six jours à l'urgence d'un hôpital, deux jours dans la salle d'observation d'un autre: quelle expérience humaine!

Le comportment des infirmiers et des médecins, les réactions variées des patients et tout un assortiment de mots « québécois » : ça distrait les yeux et les oreilles, surtout quand on reste éveillé 24 heures par jour.

Rares sont ceux qui acceptent ces épreuves. Que de plaintes dans les salles d'urgence, que de rébellions, que de désespoirs. D'entendre une maman, tout en pleurs, s'écrier : Je veux rentrer à la maison, je veux être avec mes enfrants, ça brise le coeur. Le mouvement des lits roulants nous pose bien des questions : où vont tous cets lits? Vers la salle d'opération, vers une chambre privée, ou vers les soins intensifs pour y recevoir les derniers soins?

Rares sont les fois où l'on entend : Mon Jésus, aidez-moi! Mon Jésus, guérissez-moi! Certains, pour le sûr prient et méditent intérieurement. Quand ils ne sont pas écrasés par la souffrance, ils s'élèvent spontanément vers un plus fort que soi. « Seigneur, vous êtes mon rocher. Mon seul appui. Vous aussi, vous avez souffert et vous avez tout accepté pour aider les autres, pour les sauver. »

Ce n'est pas facile d'avoir ces envolées spirituelles dans la cohue d'une salle d'urgence débordante et où les phares sont toujours allumés.

Plût au ciel que cette prière nous viennne à l'idée dans ces moments de détresse : « Je proclame ta mort, Seigneur Jésus, je célèbre ta résurrection et j'attends ta venue dans la gloire. »

Ce qui se passe dans le cœur des patients, on ne le sait pas trop. Mais il est à espérer que leur foi leur donne espérance, force et consolation.

La maladie est un temps pour réfléchir sur le sens de la vie, de s'accrocher à l'essentiel, de prier pour soi et ceux qui ne savent plus prier.

« Que Votre volonté soit faite, Seigneur, sur la terre comme au Ciel! »

JACQUES BRUYERE S.J.



Sous l'égide de Tiouateskon

🗖 n 1677, alors que la bienheureuse Kateri Tekakwitha venait de s'établir à la Mission Saint-François-Xavier sur le Saint-Laurent. Tiouateskon y était chef des Agniers, membre de l'Association de la Sainte-Famille et maître d'une cabane reconnue pour sa ferveur.

M. Alphonse G. Rousselle Mlle Emily John M. Conrad Bineau Mme. Laura Lambert Bédard M. Ulric Dulude M. Josephat Ouimet

Sr. Germaine Giasson Mme. Gabrielle Lord Vallée M. Guillaume Robichaud Mme. Annette Bryson

Mme. Alice Legros Dr. William G. Kendall M. William Kovisto

14. Mme. Thérèse Chabot Guérette

M. Bertrand Ménard M. Paul Pelletier M. Alphonse Boudreau

Une âme du purgatoire M. François Vinet

Mme. Laurence Beaudoin M. John Volpe

Une âme du purgatoire M. James E. Lazore Mme Rose Grimard M. Hector Dunn

M. Lucien St-Pierre Une âme du purgatoire M. Léandre Hébert

Une âme du purgatoire

M. Dwaine Louis Naokwegijig M. Onésime Boucher

M. Jean Couture Mlle Louise Duguay Mme Mary Lazare Cross

M. Léo Ouellet Miss Caroline King

R.P. Michael Hurtubise M. Gilles Laverdière Mme Delia Breau

Mme Régina Riendeau M. Clément Saumure Une âme du purgatoire

Mlle Francine Robichaud Mme Marie Haché

Une âme du purgatoire M. Robert Lambert Mme Serra Hook Pagel

Mme Marie Leblanc M. Omer Leblanc Mlle Germaine Levesque

Mlle Suzanne Cormier M. Abel Gagnon

M. Murel Major Mme Joan Creagh Mme Matilda Deveau

M. Marc Deveau

57. M. John Ogushina

58. M. Lindy Latour 59. M. Oliboire Martel

60. M. Patrick Lavallée 61. M. Antoine Blanchard 62. M. Patrick Masciangelo

M. Aristide Arseneau M. John L. Rodrique

Une âme du purgatoire Mlle Margaret Lattanzi Mlle Yvette Blondin

M. Léonard Rioux Mme Helen Jolibois Mme Pierre Audette

Major Marcel Breault Mme Antoinette Lavoie-Boivin

Mme Ernest Lagacé Mme Jeanne Laperle Une âme du purgatoire Une âme du purgatoire M. Yvan Rhéaume Mme Terri Kivimaki M. Benoit Viens

Mme M.-A. L., M. Aubin Mlle Nathalie Lecours Devarennes

M. Patrick Allain M. Léo Belcourt

Une âme du purgatoire Mlle Christine Cormier M. Gérard David Robitaille

M. Tim MacKinnon M. Lloyd Leland Mlle Kim Kertland M. Lionel Lavoie M. Charles Brennan M. Real Levesque

Mme Sarah Alice Gagnon M. Lawrence Polson

Mme Fernande Paré M. Damien Leclair Mme Albina Ouellette Mlle Kelly Ingalls

Mme Nancy Embleton 100. Mlle Nellie Leland, R.M.

101. M. Eddie Martin 102. Mme Gisèle Senez 103. M. Fernand Savoie 104. M. Pierre Audet Une âme du purgatoire

Mme Clemmie Louise Shaddox Finn 107.

M. Marcel Breault Major 108. Mme Gisèle Boudreault M. Georges Lafrance 109. 110. M. Horace Aubin

111. Mme Cécile St-Germain 112. Mme Catherine Lesante

113. M. Louis Lévesque 114. Mme Julienne Marcoux 115. Mlle Albertine Bélanger 116. M. Gilbert Leduc

117. M. Russell Robertson 118. Mme Marie Haché

119. M. Alfred Latour 120. M. Joseph Charles Lyons

121. Mlle Mary Chief Peluso 122. M. Paul Richard

123 .Mme Suzanne Patterson 124. Mme Ann André St-Gelais 125. M. Armand Hache

126. Mme Mary A. Richardson 127. Une âme du purgatoire

128. Un parent défunt 129. M. Mario Aubin 130. M. Paul-Émile Laplante

131. M. Ernest Lussier 132. M. Jason C. White

133. Mme Madeleine Lacasse

134. M. Frank T. Tripepi 135. M. Isaac Linklater

136. Mme Susan Rocco 137. Mme Gemma Ouellette

138. M. Napoléon St-Laurent

139. M. Benoit Lord 140. M. Champlain Turcotte

141. M. Jean Landry 142. M. Sylvain Tremblay 143. Mme Cécile Rivard

144. M. Lionel Ladouceur 145. M. Gérard Frappier

146. M. Albert Braunschweig

147. Mme Laura Losier 148. M. Michel Losier

149. Mlle Melodie L'Héreault

150. M. William F. Grav

151. Mme Patricia Engels-DeClerk 152. R.P. Robert Ouellette, s.m.

153. M. Joseph Richard 154. Mme Edna Hughes Mumau

155. M. Domenic Mezzone

156. M. Edward G. Laplante 157. Mme Roseanne Locas

158. M. Adhémar-Émile Therrien

159. M. Marc Francoeur 160. M. André Beausoleil

161. M. Dominic McCraith 162. Une âme du purgatoire

163. Une âme du purgatoire 164. Une âme du purgatoire

165. M. Laurent Legault 166. Mme Berthe l'Héreault

167. Dr Maurice Gydé

168. Une âme du purgatoire 169. Une âme du purgatoire

170. M. Robert Paris 171. Mme Marie-Paul Dugas

172. M. Claude l'Italien 173. M. Claude Hamelin

174. Mlle Marie-France Breault 175. Mlle April Rence Manitowabi

176. Mme Cécile Bayerd 177. M. Eldon Breau

178. M. Laureat Dufour 179. M. Emile Baril

180. Mme Dorothy Sweeney

181. M. Charles Róbinson 182. M. Ernest LefeUvre

183. Mme Rose Leblanc LefeUvre 184. M. Thomas Emmaruel Brown

185. M. Robert J. McNamara 186. M. Oscard Cardinal 187. Mme Retecca Markey

188. M. Gabriel Labonté

189. Mme Simone Bilodeau-Tanguay 190. Mme Alice King

191. M. Raymond Kertland 192. Mme Helen Jolibois

193. M. Gérard Samson 194. M. Joseph Alphonse Duchesneau

195. M. Paul-Emile Leduc 196. M. Stéphane Cusson

197. M. Marcel Lapointe 198. M. Arthur Sonier

199. M. Carmen Fabrizio 200. M. Josepoh Yutsus



Le Carême, un temps de vigilance spéciale à la manière des «vierges sages»

Pourquoi Chanter Alleluia?

Pâques, tout à coup l'Alleluia prend une part prédominante dans la liturgie. Quel est son sens?

Le mot vient de l'hébreu allelu (louer, à l'impératif et Jah (abréviation de Jahweh). C'est l'appel biblique à la louange: « louange au Dieu qui est ». Il semble bien que le mot n'avait pas besoin de traduction et l'Église le conserva tel quel dans sa liturgie et en préserva le caractère mélismatique, i-e, qui prolonge le son d'une syllabe sur plusieurs notes. Cassien (m.435) et St Benoît (m.450) remarquent l'ajoute fréquente d'alléluias aux versets des psaumes à la récitation de l'office divin. Bien que les opinions diffèrent on croit généralement que l'alléluia devint partie intégrante de la messe par ordre du pape Damase (m,384) sur l'instance de St Jérôme et par imitation de la pratique de l'église de Jérusalem.

Plus tard il fut restreint à Pâques mais au 5e s. fut étendu à toute la saison pascale. Grégoire le Grand (m.604) étendit son usage l'année durant à l'exception de la saison pénitentielle du carême. Comme exclamation il est placé au début et à la fin de l'antiphone situé entre l'épître et l'évangile alors qu'à Pâques on remplace l'antiphone par deux ou trois alléluias élaborés et jubilatoires.

D'où vient l'importance de ce seul mot dans la célébration de Pâques? C'est l'expression d'une joie pure, sans mélange, transcendant toute peine et douleur mondaines tandis que durant le carême notre joie était teintée de tristesse à la pensée de l'humanité pécheresse et de la passion et mort du Christ. À Pâques nous sommes devenus un peuple différent, le peuple de la résurrection rempli d'espérance voyant la vie à la lumière de Jésus triomphant sur le péché et le mal. Après la résurrection du Christ ses disciples savaient que rien ne restait plus le même. Après leur profonde expérience leurs vies ne pouvaient être vécues qu'à un niveau différent et, bien qu'ils ne savaient pas comment, le fait d'avoir pris parti avec Jésus les persuadait de l'existence de l'amour qui fait éclater les tombes et les mausolées aussi bien que les cœurs et les esprits des hommes.

Quant à nous, c'est une chose de savoir que le Christ est ressuscité et ç'en est une autre d'en avoir une expérience existentielle. Dans le premier cas on sait que quelque chose de spécial est arrivé à Jésus; dans le second, quelque chose de spécial arrive en nous et autour de nous. Jésus n'est pas ressuscité pour nous laisser et aller à son Père; Il est ressuscité et est en vie maintenant. Il partage sa vie nouvelle avec nous, sa lumière brille

au travers de nous quand nous sourions à quelqu'un, tendons une main secourable, disons un mot d'encouragement, sacrifions notre intimité pour venir en aide à quelqu'un dans le besoin, et lorsque nous travaillons à établir la paix et la justice dans le monde.

Trop souvent nous sous-estimons notre pouvoir. Nous avons le pouvoir de nous mettre les uns les autres dans une boîte ou bien d'enlever les murs qui enferment les hommes et les libérer. À cause de nous quelqu'un vient à la vie ou meurt de quelque façon. Nous pouvons être comme les Pharisiens, indifférents envers ceux dans le besoin ou comme Jésus aidant, guérissant, aimant. Nous partageons ce pouvoir d'amour de Jésus puisque durant le carême nous l'avons suivi sur le chemin de la croix et, à force de prières, jeûnes, et bonnes œuvres, nous sommes morts à notre nature égoïste.

Est-ce que nous éprouvons la résurrection du Christ comme quelque chose de vrai comme l'ont fait ses disciples? Allons-nous quitter cette saison de Pâques sachant que nous ne pouvons être les mêmes et vivre comme auparavant? Désirons-nous nous ouvrir à cette vie nouvelle à laquelle nous sommes appelés? L'alléluia sonnera-t-il cette pure joie de savoir que nous sommes aimés et bénis de Dieu et appelés à aimer et bénir les autres? Ou bien allons-nous simplement mettre de côté ces joyeux alléluias jusqu'aux prochaines Pâques, n'ayant jamais ressenti en nous la puissance de Dieu?

Sr. Louise Zdunich, NDC

Reconnaître Jésus ressuscité

«L'hospitalité leur a rendu ce que le doute leur avait pris». Peut-être nous a-t-il été donné d'être les disciples d'Emmaüs tels qu'Augustin les voit, eux que l'accueil de l'étranger a commencé à sortir de leur fermeture, du repli sur eux-mêmes, de la tristesse. Mais peut-être, que nous le sachions ou non, avons-nous été pour telle ou telle personne, malade ou handicapée, le visage du Christ ressuscité. Si nous sommes entrés chez ce malade, quand il nous a dit que le « jour baissait », peut-être avons-nous permis de retrouver un peu de joie et d'espérance.

Hospitalisés ou hospitaliers, il nous est donné de toute façon, ici à Lourdes, mais aussi chez nous, de reconnaître Jésus ressuscité au partage du pain, et nous savons que « le mystère du pain partagé fait de nous des hommes de partage ».

Mgr Billé, archevêque de Lyon, présidait le 125^e Pèlerinage national à Lourdes, cet été.

Les Évêques travaillent à la canonisation de Kateri

'n conjonction avec la Journée Mondiale de la 🗕 jeunesse en 2002, les évêques canadiens espèrent obtenir la proclamation de la sainteté de «Kateri».Elle serait un modèle d'inspiration et d'encouragement pour les jeunes, dit le président de la conférence des évêques canadiens, Mgr Gérald Weisner de Prince George, C.B. C'était une jeune personne, le symbole d'une foi vivante, a- t-il dit de la bienheureuse Kateri, la première aborigène à être béatifée.



Les célébrations de la Journée Mondiale des Jeunes aura lieu à Toronto du 18 au 28 juillet 2002.

Dans son audience avec le Pape Jean-Paul II, durant la visite annuelle des officiers de la C.C. &C., Mgr Weisner dit qu'il a soulevé la cause de la bienheureuse Kateri. Le Pape s'est montré très enthousiaste, il nous a dit de porter ce projet à la Congrégation des Canonisations.

Les pourparlers avec les officiels de cette congrégation furent encourageants et en faveur de cette requête, de dire Mgr Weisner, mais il a indiqué que les normes avaient trait à la sainteté.

En tant que président de la Conférence Mgr Jacques Berthelet de St-Jean, Longueuil, a fait remarquer que la cause de la Bse. Kateri, « requiert encore un miracle».

Béatifiée en 1980, la bienheureuse Kateri est née en 1656 d'une mère catholique algonquine et d'un père mohawk,

dans l'état de New York. Elle s'enfuit au Canada à l'âge de 20 ans par peur de représailles de la part de voisins hostiles à sa foi. Dans ce qui est aujourd'hui la Côte Ste-Catherine, elle se dévoua au service des siens, et elle mourut en 1680.

Ces dernières années l'Église Canadienne s'est efforcée de développer des moyens d'évangélisation plus adaptés aux aborigènes afin de les rendre plus à l'aise dans l'Église. Les Évêques ont dit qu'ils étaient en contact avec le Centre du Congrés Tekatwitha à Grace-Falls, Montana pour voir comment le Canada pourrait produire du matériel cathéchistique mieux adapté aux aborigènes. « Des initiatives ont déjà été prises et sont faites au niveau local » dit Mgr Weisner.

Par exemple il dit que les missions de MacRenzie-Fort-Smith et Prince-George avaient développé des matériaux plus pertinents aux aborigènes.

Mais incorporer la culture indigène dans la vie de l'Église est un phénomène relativement nouveau, de dire Mgr Weisner.

Les idées de jadis au sujet des aborigènes visaient « à l'intégration totale », dit-il, une façon de faire qui a été critiquée ces derniers temps.

De telles politiques sont aussi au centre des poursuites légales en cours aujourd'hui contre les écoles résidentielles du gouvernement dirigées par des catholiques et autres dénominations.

Des milliers d'aborigènes prétendent qu'on a abusé d'eux dans ces écoles fondées au tournant du siècle et fermées vers 1976 -1981, si bien qu'aujourd'hui des peurs de banqueroutes menacent les églises à travers le Canada, à mesure que grimpent les taux légaux.

Les chefs aborigènes ont dit que les églises qui dirigeaient nos écoles aidaient le gouvernement dans sa politique «de génocide culturel » envers les aborigènes en établissant des écoles destinées à assimiler les indiens dans la société blanche.

> BÉNÉDICTA CIPOLLA C.N.S., CITÉ DU VATICAN.

Le rire, c'est sérieux!

Tout le monde est d'accord pour prêter au rire des vertus certaines. En voici quelques-unes:

- 1. Le rire a d'abord des vertus antidouleur. Il favorise la production d'endorphines dans le cerveau, ce qui contribue à calmer la douleur.
- 2. Il favorise également la digestion. Lorsqu'on rit, l'estomac subit des secousses, qui constituent pour cet organe une sorte de gymnastique. En conséquence, la digestion s'en trouve améliorée.
- 3. Le rire permet aussi de combattre la constipation puisque l'intestin subit, lui aussi, ces secousses.
- 4. Le rire est même efficace contre l'insomnie. Il favorise la relaxation des muscles en éliminant les tensions. Il prédispose ainsi l'organisme à la détente, condition essentielle pour s'endormir rapidement.
- 5. Pour les mêmes raisons, le rire est un excellent moyen de combattre le stress. Les gens stressés, on le sait, rient très peu. Pourtant, ils y gagneraient à le faire plus souvent.



- 6. Le rire est très salutaire pour le coeur, dont il régularise les battements. Il entraîne une diminution de la pression artérielle, réduisant ainsi les efforts imposés au coeur.
- 7. Il favorise également une meilleure respiration. Par ses phases d'expiration profonde, le rire permet de mieux vider les poumons. En riant, on respire quatre fois plus intensément qu'en temps normal. C'est un puissant outil de rééducation respiratoire.
- 8. Le rire permet parfois de soulager une crise d'asthme. Il contribue à détendre les muscles lisses des bronches et, du même coup, favorise l'ouverture des voies respiratoires.

Cultiver le rire est un puissant moyen de jouir d'une meilleure santé. Idéalement, chacun devrait rire au moins 15 minutes par jour.

Enfance de l'Indien durant le XVIIe siècle

1 - Naissance

L'obstétrique, chez la femme indienne, était une science très sommaire puisqu'en plus d'étre la patiente elle se trouvait du même coup la sage-femme.

Ajoutons à cela, l'absence de toute méthode thérapeutique d'asepsie et de plus, un temps record d'opération et de guérison — et nous avons le resumé des circonstances habituelles de la naissance de l'Indien.

«Leur couche, nous dit le P. Biard, ne dure guère deux heures: souvent en chemin, elles se délivrent et un peu après, reprendront leur travail comme devant.» «Si elles sont surprises seules en revenant des champs, nous dit le P. Lafiteau, elles se rendent ce devoir à elles-mêmes, lavent leurs enfants dans la première eau froide qu'elles trouvent, retournent à leur cabane, comme si de rien n'était et dès le premier jour, elles paraissent capables de leurs exercices ordinaires.»

Le témoignage du P. LeJeune confirme ceux de ses confrères: «Sa femme, écrit-il, accoucha toute seule sans l'aide d'aucune personne; elle accoucha le matin et sur le midi, je la vis travailler. Elle s'était retirée sous une méchante écorce qui ne l'abritait d'aucun vent; à deux jours de là, elle porta ellemême son enfant à Kébec pour être baptisé.»

Et cette femme était de Sillery!

Elles s'aidaient à cette fin, par les innombrables plantes du pays; et pour n'en citer qu'une, ne nommons que la caulophylle faux pigamon, que «les Indiens considéraient comme favorisant l'accouchement.»

L'Indienne n'était pas exempte des accidents graves de la grossesse, car l'une «s'étant grièvement blessée d'une chute sur la glace, lorsqu'elle était chargée de bois, tua son fruit dont elle était enceinte et s'en déchargea avec les douleurs ordinaires en ces rencontres.»

Malgré toutes nos recherches, il nous a été impossible de retracer une seule mort par éclampsie, et malgré l'absence d'asepsie, aucun décès de fièvres puerpérales.

La Relation de 1656-1657 nous rapporte, croyons-nous, une naissance dans les circonstances les plus pénibles: On était en route vers l'Iroquoisie: «Le vingt-cinquiesme (juin), nous baptisâmes, après avoir célébré la sainte Messe, un enfant dont la femme d'un de nos guides Onnontoeronnons accoucha en chemin, ce qui ne l'empêcha pas de poursuivre (sa route) comme les autres, par une grosse pluye qui nous accompagna tout le jour et toute la nuit suivants.»

Le P. LeClercq rapporte un cas presqu'identique: «Elles accouchent avec beaucoup de facilité et portent des fardeaux très pesants pendant leur grossesse, écrit-il. Une sauvagesse étant un jour en canot et se sentant pressée par les douleurs de l'enfantement, pria ceux de sa compagnie de la mettre à terre et de l'attendre un moment. Elle entra seule dans le bois, où elle accoucha d'un garçon qu'elle apporta au canot, sur lequel elle rama le reste du chemin... Plusieurs même, se trouvant prises de ce mal en allant quérir du bois, se retirent un peu à l'écart pour mettre leurs enfants au monde et elles apportent le bois à la cabane sur le dos avec leurs enfants entre leurs bras comme si rien n'était. Ensuite, ils leur font avaler de l'huile d'ours ou de loup-marin.»

EXTRAIT DE : «LE JOUR DE L'INDIEN» (À SUIVRE)

Fête de Kateri

Célébration

Au Canada : le 22 avril • Aux États-Unis : le 8 juillet

Concélébration à Kahnawaké

Messe au Sanctuaire à 10h30 Brunch pour tous à la salle des C. de C.



Icône par Robert Lenz

« Les symboles des Iroquois nous rappellent que les différences de culture ne sont pas une menace à l'unité de l'Église, mais des dons du Saint-Esprit. Chaque peuple et culture apportent à l'Église de nouvelles intuitions (insights), pour mieux comprendre l'Évangile. Après 300 ans, la nation de Kateri commence à retourner à la sagesse de sa propre culture, mais ils demeurent des chrétiens Iroquois. »

Litanies de la Bienheureuse Kateri

Seigneur, ayez pitié de nous, Christ, ayez pitié de nous; Seigneur, ayez pitié de nous, Christ, écoutez-nous.

Kateri, lys de pureté, consolatrice du Coeur de Jésus, lumière brillante pour tous les Indiens, priez pour nous.

Kateri, courage des affligés, amante de la croix de Jésus, fleur de fortitude pour les persécutés, ayez pitié de nous.

Kateri inébranlable dans les tentations, pleine de patience dans la souffrance, gardienne de la pureté dans les persécutions, ayez pitié de nous.

Kateri, guide de nombreux Indiens vers la vraie foi, par votre amour de Marie, priez pour nous.

Dans certains pays, ici et au loin, des petites filles sont élevées dans l'ignorance pour être vendues asservies à des travaux forcés, quand elles sont à peine majeures. Celles qui se marient envisagent guère mieux, étant utiles comme esclaves de la cuisine, rendant leurs maris, maîtres d'esclaves. Pour ces enfants, nous vous implorons, pour votre intercession, pour changer une culture de loups voraces en troupeaux paisibles, nous implorons votre intercession.

Que partout, les hommes et les femmmes voient le miracle dû à votre intercession et la majesté de la puissance de notre Seigneur, nous vous en prions.

Kateri, qui aimait Jésus dans le Saint-Sacrementt, priez pour nous. Kateri qui marcha plusieurs milles pour apprendre la foi, priez pour nous. Kateri, qui aimait à réciter le rosaire pour tous les peuples, priez pour nous. Kateri, exemple de toutes les vertus pour votre peuple, priez pour nous. Kateri, humble servante des malades, priez pour nous. Kateri, dont la figure balafrée devint radieuse après sa mort, priez pour nous.

Marie, priez pour nous.

Agneau de Dieu, qui enlève les péchés du monde, épargnez-nous, Seigneur (ter).

Prions

Jésus, qui donna Kateri aux Indiens comme exemple de pureté, accordezlui l'habileté de faire que tous les hommes aiment la pureté. O Marie, qui avait élevé le Sauveur, accordez à Kateri l'habileté de faire que tous ces enfants opprimés de vraies mères, comme vous l'étiez.

(Prière pour obtenir la canonisation de Kateri.)

Comment la grande loi de la paix a été établie

a Grande Loi de Paix des Iroquois est un des documents les plus remarquables et les plus prophétiques dans les Amériques Ce travail qui devint la chartre de la confédération connue sous le nom de Haud Enassaunee, la lique des Iroquois, inaugura une ère de paix qui n'eut pas de parallèle dans les Annales des aborigènes canadiens et américains. La Grande Loi de la Paix, la première contribution à apparaître dans le Nouveau

Monde, fut acclamée par le Père fondateur de l'Amérique, Benjamin Franklin, comme un chef-d'oeuvre de théorie politique et sociale et, en effet, la Grande Loi a influencé l'ouvrage qui se dresserait en 1787 comme la Constitution des États-Unis. Alors que le Grande Loi fut assurément historique, des mythes et des légendes entourèrent la version populaire de la fondation de la ligue. C'est l'histoire de Deganavidah et Hiawatha.



Deganawidah est dit être né parmi des présages et des circonstances étonnantes dans un village algonquin, sur la rive nord du lac Ontario. Au temps de sa jeunesse, les peuples des environs étaient dans un état de guerre constant, ce qui empêchait tout progrès social et économique. Deganadivah croyait qu'il pouvait désamorcer des rivalités et encourager la paix en établissant un système où les disputes pourraient être résolues dans l'entraide. Les blocs de

devaient être: «Gaivah», «Skennon» et «Gashasodenshaa» (paix, santé, droiture et pouvoir.) L'histoire veut que Deganadawah se rendit au territoire iroquois dans un canot de roche blanche et que dès son arrivée, il se mit à prêcher son projet. Un de ses premiers convertis était un cannibale redouté et misérable du nomde Hiawatha qui, dans l'histoire est vaguement relié au personnage du même nom qui apparaît dans les histoires de Longfellow. Deganawidah, «le Faiseur de Paix», comme on le connaît, pacifia ce cannibale désagéable, le réforma et le chargea de prendre part à une œuvre très périlleuse: celle de convertir le mauvais chef-sorcier des Onontagas, Atotarho, pour qu'il devienne «un croyant du nouvel Esprit.» Atotarho était reconnu par sa chevelure en couettes de serpents — Hiawatha se devait de les peigner tout en s'en débarrassant. Atotacho résista à toutes les avances de Hiawatha et le découragea presque de prêcher la Grande Loi de la Paix. Degadavidah releva le moral de son associé, juste à temps. Ils continuèrent à parcourir la région, présentant éloquemment le plan de paix basé sur la paix et la puissance. Puis les deux se mirent à gagner l'assentiment des Agniers, des Oneidas, des Sénécas et Caguyas. Enfin appuyés par cette flotille impressionnante de chefs de ces

construction du plan de la paix

nations déjà gagnées à cette conspiration, Degadawidah fit la cour à Atotarho pour lui faire accepter enfin les principes de la ligue en lui offrant d'être le Chef en tête de la Ligue. Atotarho et ses Onondaguas se joignirent à l'union et complétèrent la Ligue des Cinq Nations des Iroquois. Aujourd'hui encore, l'officier qui préside au conseil de la Ligue s'appelle Atotarho."

On estime que la Grande Paix fut promulguée historiquement au milieu du XV^e siècle., quoique les Iroquois disent qu'il a existé «depuis les temps antiques». Quoiqu'il en soit, la loi unit les Iroquois avec succès et lança leur règne comme la plus puissante nation des Forêts du Nord-est. Le plan raffina la société et la politique des Iroquois. La Lique et ses constitutions comprenaient un gouvernement représentatif qui se réunissait régulièrement avec vérification et ajustement, une branche exécutive, deux corps législatifs, un processus de rénovation de la chefferie, un rôle politique plus accru pour les femmes, des libertés civiles implicites, et la présomption de l'égalité entre tous les peuples. La Grande Loi de la Paix insistait sur l'entrelacement de la Justice et de la Paix, comme un préalable pour établir toute paix réelle (ceci ressemble au thème de la 5^e Journée Mondiaile de la paix en 1972: «Si vous voulez la paix, travaillez pour la Justice.») Le pin blanc devint le symbole de

la Grande Loi, les Iroquois envisageant «les racines de pins étendues partout, pour tout embrasser. La Lique des Iroquois sous la Grande Loi prospéra, assurés du succès dans la paix et la stabilité. Cette paix dura iusqu'à la fin du XVIII^e siècle, alors que les Iroquois furent affligés par la désunion au moment de la révolution américaine, et peu longtemps après furent subjugués par le qouvernement américain et par leurs voisins algonquins, qui profitèrent de la désunion.

Deganadawidah, pour sa part, est relégué à l'histoire comme une figure apocryphe et charismatique qui comme un Don Quichotte de l'Amérique aborigène promet une vision idéale du monde , dans un climat peu avantageux. Il rassemble des disciples et met en poste des chefs qui avaient d'abord vécu en marge de la société (v.g. Hiawatha et Atotarho), une méthodologie réminiscente du style missionnaire de Jésus, qui appelle les pécheurs et les collecteurs de taxes à devenir des disciples et même des apôtres. Deganawidah prêcha d'une tribune de non-violence, en acceptant que tous les citoyens sont bons au fond. Même si les Iroquois étaient le peuple choisi de la Grande Loi, la confédération accepterait n'importe qui comme membre. Les Tuteloes devinrent des membres à part entière, et furent incorporés à

l'aide de diplomatie. Les Hurons furent subjugués par une guerre suivie d'un accord. Même le gouvernement colonial français fut invité à en faire partie. On pouvait encore faire la guerre si nécessaire pour assurer la justice, comme dans le cas des Iroquois qui firent la guerre aux Hurons pour briser leur monopole de la traite de la fourrure dans la région.

La fin de la suprématie iroquoise arriva à la fin du XVIIIe siècle. Cependant jusqu'aujourd'hui, la Grande Loi existe et demeure la base du peuple iroquois pour se gouverner. Malgré les légendes et les faits improbables qui entourent l'histoire de Hiawatha et de Deganawidah, ces figures se dressent d'une manière impressionnante dans conscience sociale des Iroquois. Les personnes qui ont écrit la Grande Loi, ont fondé la lique des Iroquois et y ont planté symboliquement le Grand Pin Blanc avec ses racines de Paix qui revêtait vraiment un caractère prophétique. Dans un environnement et un temps différent de la Palestine d'il y a 2000 ans, le contenu et le style démontrent l'inspiration d'un même Dieu qui a planté des racines de la paix et a remué l'esprit missionnaire dans le coeur des fondateurs des communautés chrétiennes.

FRANCIS MCQUADE TRADUCTION: J.B.

NOUVELLES DU CENTRE KATERI



enregistrées au Centre depuis le 4 novembre 2000 jusqu'au 12 février 2001

Objets retrouvés	4
Maladies apaisées	10
Guérisons	10
Emplois gardés ou obtenus	6
Secours en argent	3
Logement loué	1
Maisons vendues ou achetées	8
Heureuse maternité	1
Heureux voyages	3
Études réussies	4
Opérations réussies ou évitées	8
Grâces temporelles	16

Les décorés du Centre Kateri

Cette année encore le Centre veut souligner le dévouement de deux personnes à la Cause de Kateri. Plusieurs nous sont venues à l'esprit, mais nous devons nous borner à deux. Madame Madeleine Murray de Montréal, depuis le temps du Père Béchard avait un grand intérêt à la Cause. Elle venait souvent au sanctuaire y amenant des amis. Ainsi elle faisait la promotion de la Cause invitant ses parents, voisins et amis à s'occuper de la Cause. En plus de fournir des offrandes régulières, elle recommandait des intentions au Centre qui s'unissait à elle pour obtenir l'intercession de Kateri. Merci à Madame Murray.

L'autre candidat est un groupe: celui des Chevaliers de Colomb de Kahnawakhe. Depuis des années, les Chevaliers soutiennent la Cause de Kateri. Ils ont d'abord aidé le Père Béchard à publier sa

soutiennent la Cause de Kateri. Ils ont d'abord aidé le Père Béchard à publier sa revue et avec les Filles d'Isabelle, ils ont collaboré à l'érection du magnifique tombeau à Kateri dans le Sanctuaire. À chaque année, ils participent à la fête de Kateri en rehaussant la célébration par leur présence significative et colorée. Ils invitent aussi les paroissiens et les visiteurs à un brunch sompteux dans leur Salle.

Merci à Madame Murray et aux Chevaliers de Colomnb!

La Fête de Kateri

Cette année encore, la fête de la Bienheureuse Kateri sera célébrée le dimanche le plus près du 17 avril i.e. le 22 avril... Pour l'occasion nous anticipons encore une bonne foule de paroissiens et d'amis de Kateri. La Chorale Mixte Iroquoise de Kahnawaké fera encore les frais du chant de la messe en iroquois (messe à 10h30).

Après la cérémonie, les C. de C. invitent tous les participants à partager un luncheon dans la salle de Kateri.

Mais il faut d'abord nous préparer à cette fête:

- en faisant la neuvaine, à la maison ou au sanctuaire
- en envoyant nos intentions spéciales au Centre Kateri qui les déposera devant le tombeau de Kateri
- en faisant une visite au tombeau de Kateri dans le sanctuaire. Qui sait si l'an prochain elle ne sera pas déjà proclamée «sainte».
- en faisant une offrande au Centre pour la cause de Kateri.

Le V.-P. est toujours en vie

Pour en avoir l'assurance, appelez Albert ou Eileen au Centre Kateri ou bien lisez ce numéro de Kateri (no 164) et vous saurez que c'est lui qui en est toujours l'éditeur.

Voici la vérité. Au début de novembre, commencèrent une série d'attaques cérébrales transitoires (ICT) qui causaient des engourdissements vraiment passagers. Alors on l'a envoyé en repos à l'infirmerie des Jésuities sur le Boulevard des Hauteurs à Lafontaine. Il y a séjourné deux mois et plus pour être envoyé à sa Résidence du Centre Vimont au début de février. Bientôt il fera des visites régulières au Centre Kateri pour faire sa part dans la Cause de Kateri. Il voudrait tellement voir la Bienheureuse déclarée Sainte Kateri bientôt...

Témoignages de faveurs obtenues

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme S.T.!

Le 27 octobre dernier est décédé mon père à l'âge de 87 ans. Durant sa maladie, il a fait une promesse de deux cents dollars à Kateri si elle lui obtenait de conserver sa chambre privée aux soins prolongés de l'hôpit.

ndadie, il a fait une promesse de deux cents dollars à Kateri si elle lui obtenait de conserver sa chambre privée aux soins prolongés de l'hôpital Notre-Dame ou ailleurs, jusqu'à la fin de son séjour sur terre. Son désir fut réalisé. Voici donc pour la cause de Kateri, un chèque au montant indiqué plus haut... (Montréal, OC)

% Le sourire de Kateri sur vos jours, M C.P.!

Ci-inclus un chèque de dix dollars pour faveur obtenue avec promesse de publier. J'avais une douleur au pied droit. J'ai invoqué Kateri et le lendemain, finie la douleur. Je n'ai aucunement mal au pied. Je recite les trois Ave pour Kateri depuis longtemps. Merci Kateri. (Boucherville, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme J.G.!

Je viens vous remercier pour avoir été exaucée pour le cancer de ma fille. Je vous avais écrit et envoyé des sous pour la cause de Kateri.

(Greenfield Park, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L.C.!

Ci-inclus un chèque au montant de vingt dollars pour le renouvellement de deux abonnements et le surplus en reconnaissance à Kateri pour avoir assoupli les «hauts cris» lors de l'égarement d'une carte (retrouvée). Je suis fidèle à Kateri et je la prie chaque jour. (Montréal, QC)

% Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme B.C..!

J'avais promis vingt dollars si tout allait bien à l'école avec mon fils. Jusqu'à maintenant, je ne peux pas demander mieux! Je promets un vingt dollars de plus au mois de juin si tout continue à bien se passer pour le reste de l'année scolaire. Merci mille fois à la bonne Kateri. (Val D'Amour, NB)

che Le sourire de Katerî sur vos jours, Mme J.D.!

Pour vos bonnes oeuvres pour remercier la bonne Kateri. On a reç plusieurs faveurs en la priant. Un emploi et deux de santé. Gros merci à Kateri. Je remplis ma promesse. (Montréal, QC)

c Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle F.P.!

Je vous envoie un chque de vingt-cinq dollars pour faveur obtenue de notre très bonne Kateri. Je lui avais demandé de m'aider dans ma démarche de retour à l'école avec l'aide de l'assurance-emploi et d'emploi-QuéLec. Ma demande a été acceptée et tout va bien puisque j'ai obtenu. plus que ce que je souhaitais... (Montréal, QC)

che Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M.A.!

Je vous écris pour vous dire que mon petit garçon a eut une place pour travailler. Je vous avais demandez de prier pour lui. Il a été exaucé. Je vous envoie un don de dix dollars. (Parisville, QC)

che sourire de Kateri sur vos jours, Mme M.A.!

Je vous envoie vingt dollars pour remercier Kateri de m'avoir aidé à la vente de ma maison. Je la prie toujours et j'ai très confiance en elle.

(Jonquière, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle M.B.!

Vous trouverez ci-joint un chèque au montant de cent dollars pour la cause de Kateri. Elle m'aide toujours et je la remercie beaucoup. Le 8 septembre dernier~ma jeune soeur a été opérée. Elle est restée 16 heures sur la table d'opération. Ses médecins nous avaient avisé qu'elle avait plus de chance de mourir que de vivre. J'ai donc demandé à Kateri de la protéger. Et je suis certaine que c'est un miracle et sûrement à cause de Kateri car elle est vivante etse porte bien aujourd'hui. Elle va subir une autre opération après les fêtes et j'ai confiance que Kateri la protégera de nouveau. Un gros merci. (Montréal, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, M. et Mme N.L.!

Nous vous faisons parvenir un petit don en remerciement pour la protection de Kateri qui a protegé notre fille et sa famille lors d'un accident, pendant la tempête du 30 janvier 2000. (Lachute, QC)

% Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle L.L.!

Ci-joint cinq dollars promis à Kateri. Je la remercie pour avoir retrouvé un trousseau de clés très important... (Maltempec, NB)

% Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme G.S.!

Voici ce que j'ai obtenu en disant plusieurs fois par jour la belle petite prière à Kateri avec foi et confiance. J'avais depuis plusieurs années une bosse assez grosse sur le sein droit et mon médecin de famille et aussi mon chirurgien me disaient que selon eux ce n'était pas cancereux. Au début de l'automne j'ai insisté pour me faire passer une mammographie. Le, radiologue a vu que cette bosse avait grossi et il à decidé de me prendre des échantillons et ce en échographie. Le résultat, j'avais le cancer du sein. Ma meilleure amie qui est une fervente croyante en Kateri me donna la belle prière à Kateri ainsi que une médaille et une relique. Moins d'un mois après je n'avais plus de bosse sur le sein et je savais que j'étais quérie. Les deux medecins m'ont examiné et n'ont pas pu trouver de bosse. Moi je savais que j'étais quérie grâce à Kateri. Depuis je ne fais que propager la dévotion à cette petite béatifiée et je sais qu'elle va guérir d'autres personnes qui me sont chères. J'envoie un don de vingt dollars et je veux aussi des médailles et des reliques. Votre très reconnaissante en Lui et Kateri. (Sept-Iles, QC)

L'envoyer au Centre Kateri C.P. 70 Kahnawaké (Québec) J0L 1	
MA PROMESSE À KATERI	Date
Je, soussigné(e), promets d'of un «Je vous salue Marie» et t	frir chaque jour un «Notre Père», crois «Gloire soit au Père» jusqu'à
l'obtention du miracle requis	pour la canonisation de Kateri.
l'obtention du miracle requis Nom	pour la canonisation de Kateri.
l'obtention du miracle requis Nom Rue ou C.P	pour la canonisation de Kateri.
l'obtention du miracle requis	pour la canonisation de Kateri.



Nés en Paradis

P. Léon Lajoie S.J. (1921-1999, 17 mai) 2e Anniversaire

Il y a bientôt 2 ans que le Père Lajoie retournait à son Créateur, après avoir passé quelques années à l'infirmerie de Saint-Jérôme. Le «Capitaine et son navire» n'ont pas été perdus dans la brume. Le Capitaine était habitué aux grosses mers et à la largeur de la voie maritime du Saint-Laurent. Il aurait sombré avec le navire, si nécessaire. Il repose maintenant avec les siens qu'il a tant aimés. Son équipage est près de lui et se souvient de la sagesse de ses conseils. Un homme de gros bon sens et dévoué à l'extrême, il suivait ses prisonniers jusque dans leur période de réhabilitation. Il n'a jamais rien refusé à un «quêteux» et il savait discerner les vrais quêteux.

Mercii Capitaine de nous avoir montré le visage du «Grand Capitaine du Monde» qui est la voie, la vérité et la vie. Votre temps était celui des Indiens, votre montre ajustée à leur montre. Puissiez-vous jouir à jamais de l'amour de votre Dieu qui vous a sûrement bien accueilli

Le P. Gérard Lavigne

(1913-2001, 30 janvier)

À voir le nombre d'Indiens d'Akwesasne à ses funérailles, on savait l'affection qu'on lui portait. A maintes reprises, il eut la visite des paroissiens de la Mission Saint-Régis. Il considérait certains d'entre eux comme des saints et aurait voulu qu'on écrive leur biographie. Il avait vraiment laissé son coeur à Akwesasne, mission iroquoise.

Né à Beloeil, il fit ses études au Collège Sainte-Marie et Jean-de-Brébeuf avant d'aller prêcher la Bonne Nouvelle dans bien des contrées: Montréal, Rimouski, Chicoutimi, Akwesasne, les lles Turcs, la Baie James. Pour rencontrer plus de monde, il s'offrit comme chapelain à l'aéroport de Dorval. Il était connu partout comme un pasteur dévoué et qui ne perdait pas le sens de l'humain. Il savait taquiner mais attendait une bonne réplique. Il repose dans le cimetière des Jésuites derrière la maison de Montserrat et il jouit en même temps d'une récompense bien méritée, celle de voir son Dieu et Sauveur qu'il a voulu faire connaître partout où on l'assignait. Bon repos éternel, Père Lavigne!

JACQUES BRUYERE S.J.

Vos intentions

	Spirituelles	Temporelles
	Amour du bon Dieu	□ Emploi
	Conversion	□ Santé
	☐ Paix de l'âme	☐ Logement
	Résignation dans les épreuves	☐ Secours financier
	Paix dans la famille	☐ Accouchement réussi
	Vocations	☐ Bon amis
	☐ Fidèles défunts	Succès dans les études
	☐ Bienheureuse mort	☐ Paix sur la terre
	Obéissance au Saint-Père	
- 11	Autres intentions	

ORCECCERORIZATION DE LA CAUSE DE KATERI?

À l'occasion de **votre testament**, pourquoi ne pas réserver une part à la Cause, en vue de la canonisation de Kateri ou pour l'entretien de son sanctuaire. Écrivez simplement :

Don à la Cause de Kateri Tekakwitha

Centre Kateri

C.P. 70, Kahnawaké (Québec) JOL 1BO

Et Kateri veillera toujours sur vous et les vôtres, sur la terre comme dans le ciel.

Les cartes de condoléances «Kateri»



bons motifs d'en avoir toujours un peu sous la main:

À l'occasion du décès d'un parent ou ami, vous n'avez qu'à apposer votre signature à l'une de ces cartes et à l'expédier aux parents du défunt.

Une lettre du vice-postulateur avisera la famille éprouvée de l'inscription du défunt dans l'Association Kateri-Tekakwitha, pour qui:

- on offre une grand-messe chaque semaine à la Mission Saint-François-Xavier;
- 2. le vice-postulateur a une intention chaque jour au mémento de sa messe;
- 3. s'ouvre le trésor de toutes les messes offertes chaque mois pour les bienfaiteurs de la Compagnie de Jésus;
- 4. est assurée la participation aux bonnes œuvres des Jésuites;
- 5. le vice-postulateur offre lui-même une messe le lundi de chaque semaine.

Écrire au Centre Kateri, C.P. 70, Kahnawaké (Québec) JOL 1B0.

La boîte de douze cartes: 5 \$ (frais de poste inclus). Chaque inscription dans l'Association Kateri-Tekakwitha pour un défunt: 2 \$ par année.

Katerina



en vente à Centre Kateri Case postale 70 Kahnawaké (Québec) JOL 1B0

Tél.: (450) 638-1546 ou 632-6030 Télécopieur: (450) 632-6031

Médailles

1. Argent mat: 0,50 \$ 2. Cuiller-souvenir: 4 \$

Images de Kateri (avec ou sans prière)

- 1. Couleur brune, par le scuplteur E. Brunet (12,7 cm x 6,25 cm): 0,10 \$
- 2. En couleurs, par Mère Nealis (10,8 cm x 7 cm): 0,15 \$
- 3. En couleurs, par Mère Nealis (23 cm x 35 cm): 1,50 \$
- 4. En couleurs, par John Steele (10,2 cm x 7,6 cm): 0,10 \$
- 5. En couleurs, par John Steele (72,2 cm x 39 cm): 5 \$

Images-reliques

1. Étoffe qui a touché aux ossements (2,8 cm x 2,5 cm): 0,50 \$

Neuvaine (en français ou en anglais)

Sous forme de biographie, par Henri Béchard, S.J.: 36 pp. (illustrée) 2 \$

Plaquettes

- 1. Plaquette métallique de Kateri, au cadre en émail bleu et blanc: 3 \$
- 2. Plaquette métallique de Kateri avec étui en plastique: 2,50 \$ avec relique: 3 \$

Timbres-cachets de Kateri

Trente-six timbres la feuille: 1 \$

S.V.P. AJOUTER, À CHAQUE COMMANDE, UN PETIT MONTANT SUPPLÉMENTAIRE POUR FRAIS DE MANUTENTION. MERCI.

T-shirt: petit et grand XL: 8 \$

Statuettes de Kateri (frais de manutention inclus)

- 1. En «hydrocal», de couleur ivoire ou bronze (16,5 cm): 12 \$
- 2. En couleurs (16.5 cm): 15 \$
- 3. En «hydrocal», de couleur ivoire ou bronze (21 cm): 15 \$
- 4. En couleurs (21 cm): 18 \$
- 5. Porte-clé Kateri: 1,25 \$
- 6. Satuette et étui: 1 \$

Livres (frais de manutention inclus)

En français - L'Héroïque Indienne Kateri Tekakwitha, par Henri Béchard, S.J., (livre sur les vertus de Kateri), 12 \$

En français - La Vénérable Kateri Tekakwitha, par Henri Béchard, S.J., 20 pp. (petite biographie illustrée), 2,50 \$

En espagnol - Kateri Tekakwitha, du P. F.-X. Weiser S.J., traduit par Sr Emilia Schug C.S.A.: 10 \$

En anglais - Kateri Tekakwitha, par Francis Weiser, S.J., relié: 10\$; broché: 8\$ En anglais - The Original Caughnawaga Indians, par Henri Béchard, S.J., relié: 15 \$ En français - Spécial «Kaiatanoron Kateri Tekakwitha» par Henri Béchard: 15\$ et en anglais

Abonnement à «Kateri»

Cinq dollars par année. S.V.P., renouveler votre abonnement annuellement.

ISSN 0315-8020

Voici des abonnements à Kateri

(le mien d'abord)

	S.V.P. INDIQUER M., MME OU MILLE & LE CODE
(1)	Nom M
	Rue
	VilleCode
	Province ou état
(2)	Nom M
	Rue
	VilleCode
	Province ou état
(3)	Nom M
. ,	Rue
	VilleCode
	Province ou état
(4)	Nom M
(4)	Rue
	VilleCode
	Province ou état
	•
(5)	Nom M
	Rue
	VilleCode
	Province ou état
	(Maintenant 20 \$ pour les cinq abonnements) À moins d'avis contraire avertir les nouveaux abonnés:
Env	oi de
	esse
À ti Frai Le p abo	tre gratuit, veuillez inscrire un parent ou ami décédé «Sous l'égide de nçois Tiouateskon». (Un nom seulement pour quatre abonnements). orix des cinq abonnements ne suffit pas; il faut de plus le nom des cinq ennés. Dès qu'il y aura deux cents défunts d'inscrits, j'offrirai cent ses pour le repos de leur âme. J.B. Nom du défunt M